

Vie locale

Etampes, une ville sur tous les fronts



Emploi.

Accord trouvé
à Faurecia !



Sécurité.

De nouvelles arrestations
de suspects réalisées



Sport.

Dimanche 10 mai, à 11 h,
pose de la première
pierre des vestiaires
d'Etampes Rugby Club



Services aux Etampois.

Arrivée du passeport
biométrique



**“Assurer
la sécurité
des
Etampois,
ma
priorité”**

La sécurité des personnes et des biens n'est pas seulement la première des libertés à garantir. C'est aussi le premier des devoirs à assurer. Et à Etampes, c'est une exigence du quotidien.

J'en ai fait ainsi une priorité de l'action municipale depuis le début. Il est en effet essentiel que les Etampois puissent circuler, travailler, étudier, vivre en toute tranquillité.

C'est pourquoi, au lendemain des nouvelles arrestations effectuées à l'encontre de personnes suspectées d'avoir commis des actes inqualifiables et inacceptables, je tenais d'une part à réexprimer toute la solidarité de la Ville envers les commerçants victimes de ces agissements et d'autre part à saluer le travail efficace et en profondeur de la Police nationale avec à ses côtés, les agents de la Police municipale.

Cette action coordonnée, de terrain, associant toutes les compétences, a, n'en déplaise à certains, enregistré ses premiers résultats. Elle sera maintenue et accentuée dans les semaines à venir avec l'intensification du programme d'implantation de la vidéo-protection.

Elle devra aussi donner lieu à une réponse judiciaire adaptée et la plus ferme possible. J'en ai fait la demande.

Le sentiment d'impunité ne doit pas prévaloir. Au contraire, il doit être acté par tous qu'à Etampes, l'insécurité, c'est tolérance zéro.

Franck Marlin
Votre député-maire

Votre météo

Sam. 9 mai

9°/22°

Dim. 10 mai

9°/22°

Samedi : St Pacôme - Dimanche : St Solange

Faurecia : l'accord est signé

Après plusieurs mois de négociations et le vote des salariés la semaine dernière acceptant les dernières propositions de la Direction, les représentants du personnel ont donc entériné et signé ce mardi 5 mai l'accord trouvé et qui voit au final 65 emplois préservés par rapport au plan initial.

“Le Plan proposé n'est pas juste. Pour autant, nous avons fait preuve de responsabilité. Nous ne voulions pas prendre le risque de passer à côté des commandes de clients en durcissant le mouvement. Nous ne voulions pas non plus casser un outil de travail et nous y sommes parvenus. La chaîne est maintenue et nous avons obtenu la promesse de pérenniser le site”, indiquait un des porte-parole des salariés au sortir de la réunion du jeudi 30 avril. La direction venait en effet de faire plusieurs avancées en matière d'indemnités et d'emplois. “Le reclassement et la formation

sont nos chevaux de bataille. De 405 au départ, on arrive à 340 dont 15 personnes au service comptabilité, pour lesquelles la décision est reportée en 2010, après les travaux d'un groupe de concertation. 200 personnes sont parties en congé mobilité, une vingtaine de reclassement est en cours, une quarantaine de départs “autres” est effectuée et il reste, environ, entre 70 et 90 licenciements contraints à effectuer. Malheureusement nous n'avons pas pu sauver tout le monde. Mais nous avons fait tout notre possible”, poursuit le représentant syndical avant d'évoquer la perspective de création d'un pôle de mécatronique. C'est-à-dire, une unité de recherche axée sur l'ingénierie des systèmes mécaniques intégrant de l'électronique. Une quinzaine d'emplois serait en jeu, ouvrant des possibilités de reclassement et des perspectives non négligeables en matière d'innovation.

Premières réactions

Ahmed, service Prototype sellier

“Heureusement, les autres usines de production ont mis la pression et cela a joué en notre faveur pour ces dernières négociations. Il ne fallait pas que cette situation dure longtemps. Si pendant les négociations, nous avions eu des commandes, non réalisables, cela aurait pu donner à la direction un argument en notre défaveur”

Maher, service Etude

“Les délégués syndicaux ont su bien nous défendre. Dans l'ensemble, je suis satisfait mais j'espère beaucoup dans la pérennité de cet accord. Toutefois, il faut également que la direction se comporte correctement à savoir qu'elle n'essaie pas

par la suite de trouver d'autres artifices pour détourner nos droits.”

Eric et Olivier, service R et D

“Nous pensons que ce qui a été négocié financièrement est plutôt bien. Les délégués se sont bien battus pour défendre nos droits compte tenu de la situation précédente. Je les ai félicités, le seul bémol c'est que la direction n'a pas été suffisamment transparente pendant les négociations et ils auraient pu faire nettement mieux financièrement pour les personnes qui travaillent ici depuis l'ouverture du site et qui ont consacré beaucoup de leur énergie.”

Commentaire

“Le soutien des salariés et des élus locaux comme Franck Marlin a été important”



Jean-Marc Judic, CFDT, membre de l'intersyndicale et ingénieur chercheur, expert en systèmes mécaniques

“La négociation a été difficile mais l'espoir de survie du site est le plus fort d'autant que la perspective d'un redémarrage à horizon du premier trimestre 2010 refait surface. Nous avons envie de travailler, de bien travailler, de montrer nos compétences. La mobilisation des sites de Nompatelize, Pier-

repoint, Saint-Nicolas-de-Redon... comme de tous les autres du groupe qui nous ont soutenus nous a énormément aidés à traverser ces épreuves. L'appui des élus également. Et particulièrement Franck Marlin. Les salariés sur le site ont vu son engagement à leurs côtés. C'est un homme qui a su se placer derrière nous et se battre pour l'industrie et l'économie locale. Il a fait des interventions en nombre, il a fait bouger les choses et les politiques. On a aussi vu un esprit de corps se créer à Brières entre les salariés qui a dépassé les secteurs et les fonctions. On a été unis. C'est ce qui a fait la différence.”



Pour la protection de notre environnement



Lundi dernier, à 8 h 30, plus de 200 personnes manifestaient contre le projet de décharge à Saint-Escobille, devant l'entrée bloquant la circulation de l'avenue de la Préfecture. Parmi elles, des élus, dont Franck Marlin, représentant 97 communes de l'Essonne et des départements limitrophes. Mais aussi, de nombreux habitants et des associations de protection de l'environnement et des agriculteurs. Reçue par Michel Aubouin, le secrétaire général de la Préfecture, une délégation a tenté de faire revenir sur sa position le Préfet qui a qualifié le projet d'intérêt général. A la sortie de l'entretien, les visages des élus étaient sombres. “Il nous a été dit que le projet était bien et qu'il ne représentait aucun risque pour l'environnement. J'en conclus qu'on en a rien à faire de l'avis des élus et de la population. Nous allons donc saisir le Tribunal Administratif dès demain”, déclara

Alain Maindron, le maire de Saint-Escobille. Une indignation partagée par Marie-Josèphe Mazure, maire de Mérobert : “Nous avons l'impression que les élus ne comptent pas pour l'administration. Notre délégation demande la suspension du projet dit d'intérêt général et l'organisation d'une concertation des élus. Nous exigeons également que soient prises en compte les 14 contre-expertises réalisées qui relèvent les risques pour la santé humaine et l'agriculture beauceronne. Ces rapports prouvent également qu'il existe d'autres possibilités de traitements des déchets dans la région. Des potentiels qui montrent bien que le centre de stockage évoqué n'est pas indispensable et donc qu'il n'est pas d'intérêt public et par conséquent qu'il s'agit bien bel et bien d'un projet privé. Notre mobilisation ne s'arrêtera pas là, de nouveaux courriers vont être adressés au Préfet”.

Le combat est donc loin d'être terminé. “Il y a des erreurs de procédures. La seule solution est de suspendre le projet”, confirmait le député-maire Franck Marlin, qui souhaite voir, au contraire, le développement des filières de recyclage et éviter l'émergence d'un trafic routier important !

Les passeports biométriques délivrés à Etampes à partir du 12 mai

Mardi prochain, attention au changement. Le passeport biométrique entre en service à Etampes et sera à demander dans les locaux de la Police municipale, 4, rue Saint-Antoine. Une nouveauté qui met en évidence le statut de la cité royale. Toutes les villes ne délivreront pas ce document. Etampes a été sélectionné avec 25 autres villes sur les 196 communes de l'Essonne pour accorder le nouveau sésame international. “C'est un gain de temps réel pour les usagers. Nous disposons de deux stations biométriques, c'est-à-dire d'appareils qui prennent les photos aux normes, relèvent les empreintes digitales... de sorte que nous n'avons plus qu'à acheminer le dossier du demandeur en préfecture pour validation et enregistrement. Ce passeport infalsifiable est muni d'une puce électronique qui contient tous les renseignements sur son détenteur. Du point de vue pratique, rien ne change au niveau des papiers à fournir : un justificatif de domicile de moins de 3 mois, un acte de naissance, une pièce d'identité sont nécessaires, en revanche le prix du timbre fiscal varie de 88 à 89 € si le demandeur fournit ou non les deux photos. La suite de l'opération est très simple, l'agent municipal spécialement formé, après avoir pris les photos, prend les empreintes de 4 doigts de chaque main, qui sont scannées tout comme les documents fournis”, précise la responsable du service étampois. Un service de plus qui intervient à point nommé, juste avant les grandes vacances. **Lundi, mercredi, jeudi, vendredi de 8 h 30 à 17 h 30. Mardi de 8 h 30 à 19 h. Samedi de 8 h 30 à 12 h 30. Renseignements : 01 64 92 10 31 ou 32.**

Les travaux en ville

- **Vestiaires du Rugby Club.** Les fondations ont été faites. Le gros œuvre pourra démarrer comme prévu dès le 11 mai par le dallage en béton. **Dimanche, à 11 h, les amateurs de rugby sont invités à assister à la pose de la première pierre. Venez nombreux !**
- **Rue de Chauffour.** Le 7 mai, pour renforcer la sécurité des piétons, la Ville a posé un ralentisseur et une chicane provisoire. **Automobilistes attention : la rue est désormais classée zone 30 !**
- **Rue Sainte-Croix.** La 3^e et dernière phase de l'aménagement du cœur de ville va reprendre. Le 20 mai, les riverains sont conviés à une réunion concernant les futurs

travaux. Assainissement, enfouissement des réseaux EDF et France Télécom, pose de mobilier urbain, aménagements urbains place Romanet et réfection du parvis Saint-Basile seront ainsi évoqués.

- **Résidence Les Jardins-de-Diane.** Pour répondre aux demandes des locataires concernant leurs charges à payer, la municipalité a convié l'organisme gestionnaire de la résidence Omnium-Gestion le 25 mai, à 18 h 30, venir rencontrer les résidents.

- **Rue Reverseleux.** Le 19 mai, la circulation sera alternée par demi-chaussée avec feux tricolores pour des travaux de renforcement du réseau électrique basse tension EDF.

SPÉCIAL SÉCURITÉ

Nouvelles arrestations en série

L'affaire des vols à répétition commis à l'encontre des commerces de la Ville depuis plusieurs mois connaîtrait-elle son dénouement ?

Cela y ressemble. En effet, après l'interpellation dans l'Eure-et-Loir le 21 avril dernier d'un braqueur présumé qui a reconnu l'attaque du Lidl, ce lundi, la Police nationale d'Etampes a mis la main sur 2 autres personnes. Elles sont suspectées d'être les auteurs de plusieurs braquages en ville. Le 4 mai, vers 17 h, lors d'un contrôle d'identité autorisé sur réquisition du Procureur de la République, 2 jeunes hommes porteurs de stupéfiants sont interpellés. Leurs descriptions correspondant aux auteurs présumés, les fonctionnaires de police se rendent au domicile de l'un d'entre eux. Ils y découvrent un pistolet d'alarme, un couteau et un blouson, le même que celui qui est vu sur la vidéosurveillance lors du braquage de la station Elf.

Les 2 suspects ont donc été immédia-

tement placés en garde en vue et ont été présentés au Parquet ce mercredi 6 mai.

A noter que selon nos informations, ces jeunes connus des services de police, sont originaires de Meaux (77) et de Fontenay-sous-Bois (94) et étaient placés dans un foyer d'insertion à Etampes.

Une réponse judiciaire à la hauteur des actes commis souhaitée

Malgré ce coup de filet, le travail de terrain des policiers continue. Les patrouilles ont même été renforcées en partenariat avec la Police municipale. "Nous allons maintenir la pression même si de bons résultats viennent d'être enregistrés. Je souhaite maintenant que la réponse judiciaire soit à la hauteur des actes commis. Il faudra également réfléchir sur le fonctionnement des structures d'encadrement et le besoin de surveillance de leurs pensionnaires", a indiqué le député-maire, Franck Marlin.

Les commerçants et habitants du quartier Saint-Martin réagissent...

Eugénie, Espace Coiffure

"Il ne faudrait pas qu'ils les relâchent de sitôt. Rapides et efficaces, j'ai beaucoup apprécié la présence de la Police municipale et nationale."

Christèle, La Tour Penchée

"Tout le monde en parle ! Je tire mon chapeau à la Police nationale et à la Ville d'Etampes qui ont mis en place tous les dispositifs nécessaires."

Thierry, Boucherie Tardieux

"Le Maire et le commissaire ont fait en sorte que ça aille vite. C'est du bon travail. On espère que le quartier va redevenir aussi calme qu'avant."

Christine, boulangère

"J'ai appris la bonne nouvelle hier. Les policiers du commissariat ont été rapides et efficaces. Je souhaite remercier aussi la Police municipale, sa présence dans le quartier était rassurante."

Chantal, bar-brasserie L'Espérance

"On va essayer de tourner la page. Merci à la Police municipale qui assistait à l'ouverture et à la fermeture des commerces. Je sais que l'on peut compter sur le maire et son dispositif de sécurité pour que cela ne se reproduise plus."

Sophie, Au Coq fermier

"Ces arrestations prouvent que la police municipale et nationale font bien leur boulot. Je suis bien contente."

Emilie, habitante

"Je trouve que cela a été rapide. Ces braquages en série étaient quand même inquiétants."

Jeannine, habitante

"Les policiers ont fait leur devoir. C'est bien. On peut leur dire bravo. Je dois reconnaître qu'avant ces événements, je n'étais pas très favorable à l'installation de surveillance sur la ville."

Nathalie, habitante

"Tous ces vols et agressions étaient préoccupants. Je suis soulagée que les auteurs aient été arrêtés. La Police a bien fait son travail. Ce n'était pas évident de les retrouver. Je remercie tout le monde."

Pierre, habitant

"Ces braquages à main armée m'ont beaucoup préoccupé. Je suis satisfait que les auteurs aient été arrêtés. C'est la première fois qu'on voit ça sur Etampes. Et j'espère la dernière."

Le point de vue des forces de police

Michel Aleu, commissaire de la circonscription d'Etampes

"Les vols à main armée ne resteront pas impunis. Nous mettons tout en œuvre pour interpellier les auteurs et le déploiement des forces et des moyens est considérable. Le CLSPD réuni jeudi dernier, motivé par la volonté locale commune de faire le maximum, a déjà donné des résultats sur le terrain. Pour preuve, à l'heure où je m'exprime (NDLR : mercredi 6 mai), nous avons effectivement arrêté la majorité des auteurs présumés des vols commis il y a quinze jours. Lundi dernier, nous en avons arrêté 2 supplémentaires. L'un des deux reconnaît déjà 3 vols à main armée ! On peut s'autoriser à penser qu'il en a commis d'autres. Ainsi, sur les 7 infractions commises depuis le début de l'année, 4 auteurs ont été repérés et la plupart sont interpellés. Ce qui fait qu'en quelques jours nous avons mis la main sur la majorité des auteurs. C'est du bon travail. Pour autant, nous rappelons que nous ne relâcherons pas notre vigilance. Nous appelons les commerçants à ne pas hésiter à nous appeler au moindre doute s'ils repèrent des individus au comportement ou aux allers et venues suspects devant leur magasin. Nous avons distribué une plaquette pour informer la profession sur les mesures de vigilance à observer. Il faut bien la lire et mettre les conseils de prévention en application. L'effort consenti par la Ville pour la vidéosurveillance nous permet d'ailleurs d'ac-

croître notre surveillance sur les commerces inquiétés et sur ceux qui pourraient l'être. Ce dispositif nous permet également de dissuader certains de passer à l'action et notre présence accrue sur le terrain affiche clairement notre objectif de rester visibles et prêt à agir en toutes circonstances."

François Augade, brigadier chef principal de la Police municipale

"La présence de la Police municipale s'est intensifiée. Ainsi, les patrouilles pédestres et véhiculées sont renforcées sur tous les secteurs et accompagnées d'une prise de contact systématique avec les commerçants pour les sensibiliser sur les braquages et sur l'alarme anti agression disponible à Etampes, reliée à nos services. Avec les autres forces de l'ordre, on peut dire maintenant que notre travail a été payant. Nos plages horaires ont été élargies et adaptées au cas par cas compte tenu de la situation actuelle pour remplir au mieux notre mission qui consiste à protéger et assurer la sécurité des habitants, des commerçants, des riverains. La surveillance sur la voie publique est également accrue avec pour objectif principal, la dissuasion. Toutes ces actions étant coordonnées avec le commissariat avec lequel s'effectue un échange d'informations constant et réciproque. Par ailleurs, la surveillance vidéo est plus pointue sur certains secteurs, la veille est renforcée."

LE SAVIEZ-VOUS ?

Etampes est la commune de l'Essonne qui, par nombre d'habitants, a le plus de policiers. Un policier pour 326 habitants très exactement. En comparaison, ce chiffre s'élève à 595 à Arpajon, 546 à Sainte-Geneviève-des-Bois, 653 pour Draveil... Même Evry (345) ou Corbeil (373) sont au-dessus des chiffres étampois. La raison ? Il faut lire l'article du quotidien *Le Parisien* en date du 23 avril 2009.

« C'est un combat de tous les jours »

FRANCK MARLIN, député-maire UMP d'Etampes

SELON la loi de finances 2009, le commissariat d'Etampes tourne avec 86 fonctionnaires. Un chiffre important, qui s'explique par la situation géographique. Loin de tout renfort provenant du nord, la circonscription autonome ne doit compter que sur elle. Mais, au regard de la population couverte (28 000 habitants environ), l'hôtel de police se place en tête des mieux lotis. De quoi faire des envieux.

Le secret ? « C'est un combat de tous les jours », affirme Franck Marlin, le député-maire UMP. Je suis conscient qu'on peut faire des jaloux. Mais que chaque

élu fasse son boulot. » Franck Marlin reconnaît cependant qu'avoir des amis politiques et être parlementaire, cela aide.

Mais les relations ne font pas tout. « Il faut aussi être attractif », selon lui. En clair, soutenir les policiers quand ils sont en difficulté, mener des partenariats entre polices nationale et municipale. Bref, entretenir de bonnes relations pour que les fonctionnaires se sentent bien. A tel point que « certains agents reviennent à Etampes avec la volonté de se sédentariser », assure le parlementaire.

A.V.

Etampes va maintenir, avec ses partenaires, son plan d'actions



"La concentration en peu de temps dans une commune pas habituée à ce genre de phénomène suscite des interrogations mais nécessite surtout des réponses". Les propos clairs du substitut du Procureur ne laissent planer dès le début de la réunion aucun doute sur l'engagement de toutes les parties réunies autour de la table. Ils étaient là à la demande du maire non seulement pour

faire un point sur les événements mais surtout coordonner les actions de chacun contre cette délinquance "qui est difficilement anticipable et maîtrisable mais dont il nous appartient de trouver des solutions", faisait remarquer un des représentants des forces de l'ordre. Une réponse qui passe aujourd'hui par l'intensification des rondes et de l'ilotage "sous toutes ses formes", a-t-on précisé. Une présence sur le terrain accrue qui va s'accompagner d'un appui judiciaire en matière notamment de contrôle sur réquisition du Parquet. Polices nationale et municipale ont donc été redéployées selon les secteurs afin de quadriller tous les quartiers. Dans le même temps, le déploiement de la présence de la vidéosurveillance s'est accéléré !

Les travaux d'installation de la vidéosurveillance s'intensifient

A partir de la semaine prochaine, de nouvelles opérations d'enfouissement des réseaux pour la vidéoprotection et le haut-débit vont débiter.

- **Rue Brunard, le 11 mai** : entre la section de la rue Edouard-Beliard et la rue Léon-Marquis. La circulation sera interdite. Une traversée de chaussée sera effectuée dans la rue Cyrille-Brossard.
- **Rue de la Croix-de-Vernailles, le 11 mai** : deux phases sont prévues : la première concerne la section entre le pont de la SNCF et le foyer ADOMA et la seconde concerne la section entre la rue Jean-Etienne-Guettard et la rue de la Croix-de-Vernailles (sous le pont). La circulation sera alternée et régulée par des feux tricolores.
- **Rue des Postes, à partir du 13 mai** : une traversée de chaussée sera effectuée chemin dit Grande-Sente du milieu des Prés et rue de Bressault. La circulation sera alternée par demi-chaussée et régulée par des feux tricolores.
- **Avenue de la Libération, le 18 mai** : section comprise entre la rue Brunard et la rue Saint-Jacques. Une traversée de chaussée sera effectuée dans l'avenue, côté droit en montant l'avenue. Le stationnement sera interdit côté droit montant.



NOUVEAU RECORD ÉTABLI PAR LES SERRES MUNICIPALES | 300 visiteurs sont venus à leurs portes ouvertes le week-end dernier. Deux jours pour tout connaître des petits secrets de nos jardiniers et repartir avec des conseils et une plante. Peut-être la première des futurs participants au Concours des maisons fleuries ? Pour vous inscrire, il suffit de remplir le bulletin de participation (présent dans les lieux publics et à renvoyer avant le 19 juin au service des Serres municipales, 19, rue Reverseleux).



ILS VONT BIEN !

Par la petite porte, à l'abri des regards indiscrets. Les élèves du lycée Geoffroy Saint-Hilaire ont retrouvé mardi 5 mai vers les 10 h leur établissement en toute confidentialité, seulement accueillis par leurs parents et le proviseur. Il faut dire que leur séjour linguistique à New York n'est pas passé inaperçu. L'école Saint-François qui les recevait dans le cadre de son 150^e anniversaire a été fermée pendant deux jours pour être désinfectée. Certains de ses élèves revenaient du Mexique, là où s'est déclaré la grippe A... Bien que des mesures de précaution immédiate aient été prises, cette nouvelle a suscité l'inquiétude légitime des familles. "En lisant la presse, nous étions affolés. Mais nous avons tout de suite été rassurés grâce aux enseignants et nos enfants. Je suis maintenant impatiente d'aller embrasser ma fille", confiait une maman à l'arrivée. Après s'être retrouvés, élèves et parents ont assisté à une conférence animée par un médecin. "L'objectif était de nous rassurer. Et nous le sommes. Cet événement qui aurait pu être très grave va rester anecdotique, et c'est tant mieux", précisait un parent d'élève. Fortement agacés par les journalistes durant leur séjour, les élèves souhaitent aussi tracer un trait sur l'événement. "Notre séjour a été certes un peu perturbé, mais nous en avons bien profité. I love New York", résumait pour sa part une élève.



L'hommage des locataires de l'Opievoy à "Tonton"



Vendredi 1^{er} mai, l'amicale des locataires de l'Opievoy a organisé un Challenge de pétanque en hommage à Claude Letadic dit "Tonton" qui participait à toutes les manifestations sur le plateau de Guinette. 17 équipes se sont ainsi affrontées en toute convivialité et furent récompensées par des trophées offerts par la famille Letadic, la municipalité et l'amicale. Bravo à Jean Brechemier résidant de Clairfontaine qui, âgé de 86 ans, est arrivé 2^e à ce tournoi !



À SAINT-MARTIN, LE VIDE-GRENIERS FAIT LE PLEIN



Dimanche 3 mai, place de l'Ouche, le vide-greniers du Groupe d'Animation de la Tour Penchée, avec ses bibelots, son linge pour nourrisson ou encore ses incroyables cartes postales du temps passé a fait un carton. Cette brocante a attiré non seulement une foule d'acheteurs, mais aussi tout un quartier venu comme toujours passer un bon moment.



S'exprimer et se respecter à travers la danse. C'est le projet organisé par l'inspection académique d'Etampes, auquel ont participé les maternelles du Port, de Pauline-Kergomard, de Jean-de-La-Fontaine et de Louise-Michel le 28 avril au Théâtre. Une rencontre placée sous les thèmes de l'air, de l'architecture, de la couleur et de l'Afrique.



Les 2 et 3 mai derniers, les bénévoles du Secours Populaire d'Etampes ont reçu de nombreux acheteurs durant tout le week-end. Grâce aux bénéfices des ventes réalisées, 65 enfants pourront partir en vacances dans des familles ou en colonie cet été.



Les 5 et 6 mai, dans le cadre de la semaine de l'Europe, le Bij et ses partenaires organisaient les demi-journées Etampes à l'heure de l'Euro-Village visant à informer les jeunes sur l'Europe. Deux actions étaient prévues. La première en direction des lycéens de Louis-Blériot, la seconde à destination de tous les jeunes, proposait un forum pour informer sur les jobs, les études, l'emploi et les vacances dans les pays européens.

ENCORE UN +!

www.radio-plus.fr



Retrouvez le journal régional tous les jours à 12 h 30.
Toute l'info régionale en 4 minutes

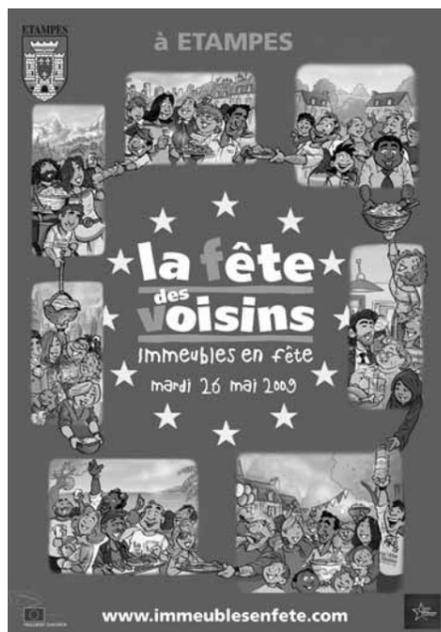
Une fête des voisins qui prend de l'ampleur

Symbole de bons moments partagés et d'échanges entre habitants d'un même immeuble, d'une même résidence ou de tout un quartier, la Fête des voisins, alias Immeuble en fête, soufflera mardi 26 mai ses 10 bougies. Pour préparer ce grand rendez-vous annuel et européen auquel participe Etampes depuis son origine, des réunions d'information sont organisées depuis le 9 avril pour renseigner et aider les Etampoïses qui souhaitent organiser un apéritif, un repas ou une petite réunion conviviale. "Pour l'heure, nous avons déjà recensé 24 projets répartis sur l'ensemble des quartiers de la ville. Beaucoup de nouveaux lieux figurent au programme 2009, les Hauts-Forestiers, par exemple ou encore Les Hauts-Vallons qui avaient déjà participé l'an passé mais qui cette fois organisent un rendez-vous plus conséquent. Pour participer, rien de plus simple, il suffit de venir à la réunion qui

se déroulera le 19 mai, à 19 h, salle Saint-Antoine. Nous nous chargeons de tout expliquer et proposons une aide logistique à chaque fois que cela est possible", indique le responsable du service Vie associative. Tél. : 01 60 82 86 12.

Des nouveaux arrivants aux entreprises, un même esprit de convivialité règne

Au chapitre des nouveautés de l'édition 2009, vont figurer des rencontres inter-entreprises sur plusieurs zones d'activités économiques (ZAE) de l'Essonne. Dont celle d'Etampes ! "La Communauté de Communes de l'Etampoïse Sud-Essonne, en partenariat avec la Ville d'Etampes, vont y participer. Nous convions donc tous les entrepreneurs à cet événement qui permettra à la fois d'échanger sur les grands projets menés sur le territoire et de parta-



ger un moment de détente. Nous vous donnons donc rendez-vous le mardi 26 mai à partir de 11 h, dans les locaux du Siredom situés 17, rue de la Butte-Cordières, sur le parc industriel Sudessor", invite Fanny Girard, la responsable du service Economique. Tél. : 01 64 59 99 13.



Vous chercher à faire garder votre enfant ? Et connaître les services et les activités que proposent les assistantes maternelles ? Alors rendez-vous le 16 mai au centre de loisirs de Valnay, de 10 h à 12 h, où le Relais Assistantes Maternelles va organiser, en partenariat avec le servi-

Les portes ouvertes du RAM

ce d'accueil collectif occasionnel du centre social de la Caf de la place Saint-Gilles et des bibliothèques, une matinée porte ouverte. L'occasion pour les assistantes maternelles, avec les enfants qu'elles accueillent, mais aussi les parents, de participer à des ateliers dessins, peintures et maquillages. "Les modes de gardes des enfants font partie des priorités de la Ville et de la Communauté de Communes de l'Etampoïse Sud-Essonne. L'objectif est d'offrir des services de qualité à l'image du RAM, mais aussi de diversifier les propositions de garde pour permettre aux parents de choisir le mode d'accueil le mieux adapté à leur besoin. La création de deux structures

multi-accueils aux Hauts-Vallons et à la Maison de la Petite Enfance ainsi qu'une crèche d'entreprise rue Van-Loo devraient y répondre prochainement. En attendant ce jour, j'invite tous les parents qui ont besoins d'un mode de garde de qualité à aller à la rencontre des assistantes maternelles du RAM. C'est le meilleur moyen de se rendre compte de tout le travail pédagogique et d'éveil qu'elles mènent auprès des petits", confie Isabelle Tran Quoc Hung, maire-adjointe chargée de la Petite enfance. Cette matinée permettra aussi de connaître les places disponibles pour la rentrée de septembre et d'informer sur les contrats de travail. Tél. : 01 64 94 89 74.

COMMÉMORATIONS

64^e anniversaire du 8 mai 1945

Ce vendredi, plusieurs cérémonies permettront de rendre aux combattants, aux victimes et à leurs familles de la Seconde Guerre mondiale. Le cortège se réunira à 9 h 30 au Carré-Militaire du cimetière Notre-Dame pour un dépôt de gerbes, puis assistera à 10 h à la messe en l'église Notre-Dame. A 11 h 15, les personnalités seront accueillies pour la remise des médailles dans la cour de l'Hôtel de Ville. A 11 h 45, dépôt de gerbes à la gare d'Etampes et au Monument aux Morts à 12 h, la cérémonie sera clôturée à 12 h 30 par les allocutions à l'Hôtel de Ville.

10 mai : l'esclavage, un crime contre l'Humanité

Depuis 2006, une journée commémorative se déroule chaque 10 mai pour la reconnaissance des traites et de l'esclavage comme crime contre l'humanité. En effet le 10 mai 2001, le sénat adoptait à l'unanimité et dans les mêmes termes que l'Assemblée nationale, la proposition de loi de Mme Taubira-Delannon qui visait à perpétuer le souvenir de l'histoire esclavagiste afin notamment de le transmettre aux nouvelles générations. Etampes s'associe donc pleinement à cette journée de commémoration.

COMMERCE LOCAL

Fêtez le pain avec vos boulangers



Les artisans boulangers ne font pas que pétrir la farine, l'eau et le levain. Ils pétrissent aussi leurs neurones ! Objectif : innover et surprendre. Aussi, du 11 au 17 mai, les boulangers d'Etampes vous invitent, à l'occasion de la Fête du pain, à venir déguster quelques-unes de leurs spécialités. Et elles sont nombreuses. Outre, la traditionnelle baguette, il existe une multitude de pains spéciaux à la farine de seigle, de maïs, de châtaigne... ou fourrés aux lardons, aux noix, à la pomme, aux figues, à la noisette... Que du bonheur..

Les commerçants font des fleurs !

Les promotions, on les aime généralement un peu, beaucoup, à la folie ! C'est pourquoi, les commerçants de la ville ont décidé de marquer, d'une marguerite chaque semaine dans leur vitrine les produits qui font l'objet de prix attractifs. Et l'opération rencontre un vif succès. "J'ai réussi à acheter un chemisier avec 30 % de remise", se réjouit Estelle, une cliente. Si vous désirez à votre tour faire de bonnes affaires, allez donc faire les boutiques. Le printemps, chez vos commerçants, c'est jusqu'à la fin mai !



EN BREF

Partir cet été avec des copains

Le 17 avril dernier, à l'Espace Jean-Carmet, les animateurs du Bij ont présenté aux jeunes intéressés l'opération Sac'ados. Un dispositif mis en place pour les aider à partir en vacances n'importe où en France ou en Europe en leur offrant des sacs à dos comportant 110 € en chèques-vacances, 40 € en chèque alimentation, une assurance assistance et rapatriement et un kit vacances. Pour bénéficier de cette aide, il faut déposer un dossier au Bij avant le 29 mai. Si vous avez entre 16 et 21 ans et que vous partez en groupe en camping ou que vous souhaitez louer une maison cet été entre amis, présentez votre projet en retirant un dossier au Bij, 9, rue Sainte-Croix (dépôt du dossier avant le 29 mai). Tél. : 01 69 16 17 60.

E.Leclerc : une ouverture définitivement autorisée

La commission départementale d'aménagement commercial (CDAC), l'organisme qui a succédé aux CDEC, vient de donner ce mardi

5 mai son feu vert. Un avis favorable qui signifie pour le Centre E.Leclerc qu'il est autorisé à ouvrir ! Une nouvelle importante pour les 250 salariés dont 70 % d'Etampoïses et pour ses dirigeants qui s'étaient vus signifier la fermeture de leur hypermarché par arrêté préfectoral le 28 avril dernier. A compter de cette date, l'enseigne doit payer 150 € par m² et par jour, soit plus de 1,2 M€ ! Motif de cette décision : les magistrats du Tribunal administratif de Versailles reprochent à la Chambre de Commerce de s'être prononcée en comité restreint et non via leur assemblée générale. Un recours a toutefois été déposé contre l'arrêté et les sanctions par les responsables du Centre E.Leclerc. A suivre.

Des mensonges colportés sur l'école maternelle

Lundi dernier, des pancartes dénonçant la "disparition" de l'école maternelle en France ont été apposées en quelques endroits de la Ville. Un affichage sauvage et assez rudimentaire qui, en plus de colporter de fausses informations, ne comportait aucune signature. "J'ai su que

dans divers endroits des pancartes qui confinaient à la désinformation avaient été posées. Or le ministère vient de prendre de nombreuses dispositions en faveur de l'école maternelle. De grandes mesures sont ainsi étudiées en ce moment même. Tout d'abord, dans chacun des départements de l'Académie de Versailles dont l'Essonne, un inspecteur spécifiquement chargé de l'école maternelle va être nommé. Ensuite, il faut savoir que nous avons distribué aux parents une brochure explicative sur le programme scolaire. Enfin, nous avons signé une convention entre le ministère et l'association des enseignants des écoles maternelles, pour renforcer la formation des enseignants. Par conséquent, tout ce qui vise à faire croire à la disparition de l'école maternelle n'est pas honnête. Au contraire, le ministère la défend. Il est clair qu'à partir de 3 ans, l'école a toute sa place. J'ai donc convenu que là où nous verrions des pancartes du type sus mentionné, nous les ferions retirer. Ces propos ne correspondent pas à la réalité. Je répète qu'il n'y a aucune menace qui pèse sur l'école maternelle et qu'au contraire, tout est fait pour réaffirmer son importance", affirme Joël Maireau, inspecteur départemental de l'Education nationale.

Libre expression

respectueux du principe d'égalité a été proposé et attribué à l'expression de chacune des listes. Les textes publiés sont de la responsabilité de leurs auteurs.

Conformément au règlement intérieur adopté en Conseil municipal du 24 septembre 2008, un espace

A votre service

- **Les permanences du maire** se déroulent tous les jeudis matins à l'Hôtel de Ville. Uniquement sur rendez-vous au **01 69 92 68 97**.
- **Un numéro d'astreinte municipale** est à votre disposition le soir, les week-ends et jours fériés : **06 30 48 24 24**.
- **Service des Affaires générales**, rue des Marionnettes. Horaires : du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 30 sans interruption. Nocturne le mardi jusqu'à 19 h. Le samedi de 8 h 30 à 12 h 30. Tél. : **01 69 92 68 00**.
- **La mairie annexe** située dans les locaux de l'Espace Jean-Carmet est ouverte du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h. Tél. : **01 60 80 05 29**.
- **La Bibliothèque**, rue Sainte-Croix est ouverte au public pour le secteur Adultes, le mardi de 14 h à 18 h, le mercredi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h, le vendredi de 14 h à 19 h 30 et le samedi de 9 h à 17 h. Pour le secteur Jeunesse, le mardi de 16 h à 18 h, le mercredi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h, le vendredi de 14 h à 18 h 30 et le samedi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 17 h. Tél. : **01 64 94 05 65**.
- **Le service des Archives**, rue Sainte-Croix est ouvert au public les mercredis et samedis de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h. Les autres jours sur rendez-vous. Tél. : **01 64 94 85 07**.

- **Mission locale** située 76, rue Saint-Jacques est ouverte du lundi au vendredi de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 30. Fermeture le jeudi après-midi. Tél. : **01 69 92 02 02**. Permanences à l'antenne de Guinette, Espace Jean-Carmet (1, av. des Noyers-Patins, tél. : **01 60 80 05 29**) : le mercredi de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 30, le jeudi de 9 h à 12 h 30. A la plate-forme multiservice de la Croix-de-Vernailles (19, rue Jean-Etienne-Guettard) : le mardi de 10 h 30 à 12 h 30. A la plate-forme multiservice Emmaüs, (117, boulevard Saint-Michel) : le mardi de 13 h 30 à 17 h 30.
- **Point Accueil Ecoute Jeunes**, 10, rue de la Plâtrerie. Ouvert du mardi au jeudi de 14 h à 18 h et le vendredi de 16 h à 18 h. Fermeture les lundi et samedi. Tél. : **01 69 78 36 04**.
- **Centre d'addictologie**, 10, rue de la Plâtrerie. Ouvert du lundi au jeudi de 9 h 30 à 18 h. Vendredi, 9 h 30-12 h 30. Sur RdV. Tél. : **01 69 92 46 46**.
- **Les services du CCAS** sont installés en mairie, rue des Marionnettes, aux Affaires générales. Seul le PLIE demeure au 1, rue du Coq. CCAS : **01 64 94 75 00**.
- **Permanences juridiques** en mairie : sur rendez-vous au **01 69 92 68 00**.
- **Distribution Etampes info** : si vous n'avez pas reçu votre hebdomadaire, appelez le **01 69 92 12 92**.

Naissances

Avril. Le 27, Junior Gambemi-Elenga ; Lisa David. **Le 28**, Tiago Goncalves-Mourato. **Le 29**, Lola Gomot.

Décès

Avril. Le 28, Paulette Morize ép. Delavaud, 98 ans.

Mariages

Avril. Le 30, Philippe Morali et Gaëlle Faucher. **Mai. Le 2**, Christophe Fleurot et Cécile Vallaud ; Patrick Casanova et Mylène Puyfaucher ; Sébastien Laffond et Nadège Beau.

Remerciements

• Annie Argant, Christophe, Linda, Océane ses beaux-frères, belle-sœur, neveux et nièces et toute la famille, très touchés des marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors des obsèques de Bernard Argant vous expriment leurs sincères remerciements en particulier, le personnel des hôpitaux d'Etampes et de Massy et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.

• Ses enfants, ses petits-enfants, ses arrière petits-enfants et toute la famille, remercient bien sincèrement toutes les personnes qui se sont associées à leur peine, en particulier le personnel de la maison de retraite du Petit-Saint-Mars et s'excusent auprès de celles qui n'auraient pas été prévenues lors du décès de M^{me} Barbe Veneu. Les obsèques ont eu lieu le mercredi 15 avril en l'église Notre-Dame.

Pharmacies de garde

Mai. Le 8, Louati, 7, place Notre-Dame. **Le 10**, Cordant, rue des Ponts à Morigny.

ETAMPES info : Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Pascale Saury, Christine Martin. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. <http://www.mairie-etampes.fr> E-mail : martinesevestre@wanadoo.fr ou christine.fougereux@wanadoo.fr

Restauration scolaire

Du 11/05 au 15/05

Lundi : salade verte, sauté de dinde maren-go, haricots verts, Rondelé nature, génoise confiture abricot. **Mardi** : crudités, lasagne bolognaise, tomate grise, fruit. **Mercredi** : pamplemousse, saucisses de volaille, frites, mimollette, crème dessert au chocolat. **Jeudi** : salade de tomates au gruyère, rôti de porc ou de dinde, poêlée de légumes, glace, biscuit croquant au citron bio. **Vendredi** : taboulé, poisson pané de l'Atlantide, choux-fleurs béchamel, camembert, fruit.

Horoscope

Bélier. Le fond du ciel vous permet toutes les conquêtes professionnelles.

Taureau. Profitez de la tranquillité que vous avez mérité.

Gémeaux. Faites passer vos idées en douceur et vous saurez conquérir les autres.

Cancer. Les choses vont vite et vous allez vous sentir souvent sur le pied de guerre.

Lion. Laissez-vous aller et profitez des bons moments en famille.

Vierge. Vos affaires vous dirigent vers les autres. Choyez votre langage.

Balance. Evitez les contrariétés et reposez-vous.

Scorpion. Faites attention à votre entourage professionnel.

Sagittaire. La période vous met sur un piédestal dont il faut profiter.

Capricorne. Ambiance survoltée, calmez-vous un peu.

Verseau. Ne vous éparpillez pas, recentrez-vous sur l'essentiel.

Poissons. Ne restez pas dans votre coin, tournez-vous vers les autres.

A vos côtés pour Etampes

LA LIBERTÉ D'EXPRESSION IMPOSE LE RESPECT DU DROIT À L'INJONCTION

Certaines vérités et principes se doivent d'être rappelés à l'heure où l'actualité apporte le plus fort des démentis aux critiques formulées à mon encontre et à la politique que je mène avec mon équipe en faveur de la sécurité des Etampois et de leurs biens.

Etre élu c'est d'abord être responsable et faire preuve de maîtrise et de lucidité dans ses propos. C'est mettre en avant l'intérêt général sur l'esprit partisan et les idéologies sectaires qui divisent au lieu de rassembler, qui excluent au lieu d'intégrer, qui inquiètent au lieu de rassurer.

Etre élu, c'est être fidèle aux engagements pris et respecter la parole donnée en mettant au cœur de son action les attentes de ses concitoyens et non le programme électoral de son parti de manière aveugle et sourde. C'est de cette manière que je conçois mon rôle et les missions qui m'incombent.

N'en déplaise à certains qui se contentent de critiquer, de polémiquer ou de grandes déclarations stériles, **j'ai toujours privilégié cette action prioritairement centrée sur les préoccupations quotidiennes des Etampois.** C'est en étant présent sur le terrain, à l'écoute, attentif aux besoins exprimés que peuvent être mises en œuvre les politiques attendues. **On me reproche ainsi cette omniprésence et de sortir très souvent des domaines de compétences traditionnellement dévolus à un maire, je l'assume pleinement.**

Je suis également bien conscient que lorsqu'on entend se trouver au cœur des événements, que l'on cherche à agir et non à subir, on s'expose aux critiques.

Elles sont acceptables quand elles se veulent positives. Elles ne sont pas tolérables lorsqu'elles n'ont qu'un seul but, celui de dénigrer. **L'intérêt d'Etampes et des Etampois doit passer au-dessus de tout.** Etre élu, c'est se montrer digne de la confiance qui vous a été témoignée et s'élever à la hauteur d'une fonction qui impose le respect des hommes et des femmes que vous représentez et des valeurs de la République.

Je remercie ainsi toutes celles et ceux qui, sans parti-pris, sans démagogie, partagent ces principes de responsabilité au service d'Etampes et de tous ses habitants, et qui entendent privilégier l'intérêt général avec votre majorité municipale. C'est tout le sens de mon engagement. Et je continuerai, ne leur en déplaise...

Franck Marlin et votre équipe municipale

Etampes solidaire

SÉCURITÉ PUBLIQUE : LE MAIRE A ÉCHOUÉ !

La politique sécuritaire de F.Marlin est un échec. « ...Vendredi 24 avril, c'est la boulangerie de St Martin qui a été la cible de deux individus qui ont menacé l'employée et qui ont pris la caisse, **il s'agit du huitième commerce attaqué en trois mois.** Samedi 25 avril, deux autres braquages, un rue de la République dans une boulangerie et l'autre dans une boucherie de St-Martin, **ce qui porte à 10 le nombre de boutiques attaquées en trois mois mais principalement dans le centre ville...** » (Le Parisien-25/04 et 28/04). La démagogie sécuritaire ne vaut pas politique efficace. Pire, elle renforce le sentiment d'isolement et d'insécurité. Voilà des années maintenant que la « petite musique » municipale nous rabâche que tout va bien. On voudrait nous faire passer Etampes pour le « petit monde de OUI-OUI ». Il convient de mettre en place une véritable politique de prévention qui ne relève pas de l'effet d'annonce. Il faut redéployer les effectifs de la police municipale et exiger de l'Etat les moyens pour une police de proximité. **En Bientôt 15 ans, le député-maire n'a pas été capable d'obtenir les effectifs suffisants pour notre ville.**

IL SERT À QUOI LE DÉPUTÉ-MAIRE F.MARLIN ?

Très absent en 2008 et notamment lors du vote du budget qui est l'acte principal d'une majorité, (sur cinq réunions du Conseil municipal de mars 2008 à octobre 2008, il a participé à un conseil municipal et demi sur cinq !), **Le maire ne fait pas mieux comme député !** Le journal 'Le Parisien' du 29 avril dernier dresse le classement des députés dont on peut se demander à quoi ils servent. Extraits: "...Ils brillent par leur absence. Qui sont ces députés qui ne mettent quasiment jamais les pieds à l'Assemblée nationale ou seulement pour se montrer lors des séances télévisées des mardis et mercredis ?... » Accoler son nom à une proposition de loi n'est pas forcément révélateur d'un vrai travail parlementaire. En revanche, le nombre de rapports et d'interventions en séance et en commission donne une précieuse indication sur l'activité de l'élu. Nous avons donc entrepris, en retenant les trois derniers indicateurs, de répertorier les députés totalisant, depuis le début de la législature, moins de dix rapports et interventions. Si l'on excepte ceux d'Outre-mer, on dénombre 115 députés fainéants. **Dont six qui, en deux ans, n'ont rédigé aucun rapport, et n'ont jamais pris la parole, ni dans l'hémicycle ni en commission.** Laurent Cathala (PS, Val-de-Marne),...Maryse Joissains-Masini (UMP, Bouches-du-Rhône), **Franck Marlin (UMP)** et François-Xavier Villain (non inscrit, Nord), **récoltent un triple zéro ! ... ».**

Vos élus, Didier Chareille, Sylvie Mathieu, Jonas Malonga, Monique Huguet

ETAMPES SOLIDAIRES est désormais une association Loi de 1901

Blog : etampes2008autrement.unblog.fr - contact : etampes.solidaire@club-internet.fr

L'autre choix pour Etampes

UNE VILLE BELLE À VIVRE, MAIS DIFFICILE À CIRCULER !

Les fleurs poussent aux serres municipales et la ville se pare dans ses massifs de ses plus belles couleurs.

Ce début mai a été l'occasion, pour de nombreux étampois, de découvrir et d'admirer le travail, préparatoire au fleurissement de la ville, du personnel des espaces verts.

La reconnaissance de ce savoir-faire permanent dans les rues d'Etampes est d'ailleurs récompensée par 3 fleurs, **vivement la 4^{ème} !**

Mais belle à vivre c'est aussi, belle à circuler et à stationner, ce qui est difficile dans certains quartiers de la ville.

La circulation aux abords de nos écoles est un problème permanent, qui n'est pas sans poser de réels problèmes de sécurité.

De nombreux points noirs existent depuis de nombreuses années et ne semblent pas évoluer.

Par exemple la rue St Martin et toutes les rues environnantes étroites, la rue Louis Moreau à hauteur de l'église St Basile, la rue de la République, vite saturée dès qu'un car y circule, l'avenue de la libération comme l'avenue du 8 mai 1945, bloquées à certaines heures par de longues files de voitures.

Mais circuler ce n'est pas qu'en voiture ; à pieds, il est difficile voire dangereux de se promener (étroitesse des trottoirs, vitesse excessive des voitures et des cars...) dans certains quartiers.

Quand au stationnement, il faudrait revoir cette logique ou plutôt ce manque de logique pour les places de stationnement minutes, revoir les zones bleues (1h30 de stationnement devant le cinéma pour des séances de 2 heures ou plus) et bien sur le stationnement payant.

La critique ou le constat sont faciles, c'est pourquoi dans l'action qui est la mienne depuis mon élection, je demande la tenue d'états généraux de la circulation et du stationnement en ville, après un travail préparatoire avec les professionnels du secteur (Police Nationale, Police Municipale, Gendarmerie, services de la voirie, etc.).

C'est aussi l'occasion, de mettre en action les conseils de quartiers et de rendre visible leur travail sur cette question d'intérêt général.

Faites nous part de vos idées, de vos questions sur www.etampes2008.com, ou à l'adresse suivante « L'autre choix pour Etampes » - 3 bis rue Léon Grenier 91150 ETAMPES.

Gilles GUENOT

Conseiller municipal, l'autre choix pour Etampes

POMPES FUNEBRES depuis 1929 **R. Marin**

MARBRERIE • FUNÉRAIRIUM • CRÉMATORIUM

2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
☎ **01 60 80 02 49**
www.pompesfunebresmarin.fr

13, avenue de la Libération
Centre-Ville • 91150 ETAMPES
☎ **01 64 94 80 40**

HORS HEURES D'OUVERTURE, ACCUEIL TELEPHONIQUE 7 J / 7 - 24 H / 24
TRAVAUX DE CIMETIERE • TRANSPORT DE CORPS • ARTICLES FUNERAIRES
CONTRATS DE PRÉVOYANCE OBSÈQUES SANS QUESTIONNAIRE MÉDICAL

A fond la First !

Dimanche 3 mai, la Base de loisirs accueillait 651 athlètes venus de toute la France pour la 12^e édition du Triathlon et de la 2^e édition du Duathlon. Cette compétition sélective pour le championnat de France ainsi que pour les championnats d'Ile-de-France et de l'Essonne, organisée par Triath'Club Etampois a obtenu un tel succès que les organisateurs ont dû refuser des inscriptions. "C'est la première fois que cette course a autant de succès, et pour ne rien gâcher, les athlètes nous ont offert un formidable spectacle", déclarait Philippe Le Graët, le président du club organisateur, lors de la remise des récompenses. Des performances en images...



Arrivée 2^e du Triathlon Sprint féminin, Laura Mar-teau a été sacrée championne départementale.



Le Triathlon Sprint féminin a rassemblé 117 participantes qui, avant d'avalier plusieurs kilomètres à vélo (22 km), ont dû affronter les 13 degrés du lac de la Base de loisirs. L'heureuse gagnante de cette compétition est Julie Gigault, une habituée des compétitions étampois.



Au duathlon, Alexandre Nauche, athlète de Franconville a remporté la 1^{re} place en s'envolant littéralement dans les derniers kilomètres laissant derrière lui les 63 autres participants.

Aurélien Raphaël, jeune athlète de Sainte-Geneviève était le favori du triathlon masculin et l'a prouvé puisqu'il a laissé loin derrière lui les 469 autres participants en effectuant les 3 épreuves en 58 minutes !



AMC BAUDREY
RN 20 - 91150 Etampes-Morigny
amc.dir@baudreyautomobiles.fr - 01 69 16 17 50




Élue voiture de l'année



A partir de 319€/mois

Après un 1^{er} loyer de 4747€*

Offre de location avec option d'achat sur 36 mois, valable du 1^{er} Février au 31 Mars 2009, avec un 1^{er} loyer majoré de 4747€ payable à la livraison puis 35 loyers de 319€/mois*

* exemple pour la location avec option d'achat d'une Opel Insignia 1.6 motor: 65 kw 115 ch 5 pès neuve au prix de transaction de 21000€. En cas d'acquisition au terme de la location, l'option d'achat est de 9495€, soit au total de 25404,40€. Montants exprimés en TTC, hors prestations facultatives. Si vous ne souhaitez pas vous porter acquiescent de votre véhicule, votre Distributeur Opel assure la reprise au terme du contrat pour le montant de l'option d'achat sous réserve d'un kilométrage et d'un état conforme aux conditions prévues. Offre réservée aux particuliers sous réserve d'acceptation du dossier par GMAC Banque, SA au capital de 8 164 186€, 1 avenue du Marais, 93100 Argenteuil - RCS Pantaise 562 068 684 - Immatriculation ORIAS n°07009104.

En bref

Natation : Jordan Coelho, 8^e à Montpellier

Pour sa première participation aux championnats de France, qui se sont tenus du 22 au 26 avril à Montpellier, Jordan Coelho, d'Etampes natation, a fait fort ! Habitué des podiums locaux, le jeune étampois a confirmé sa réputation mais cette fois en national ! Engagé sur 5 courses, le nageur a terminé, lors des séries, 7^e au 200 m papillon, 5^e lors de la demi-finale A du 200 m papillon et s'est arrogé les meilleures performances françaises des 17 ans et des championnats cadets. On remarquera enfin son ascension en finale A du 200 m papillon (8^e) ! Jordan figure désormais aux côtés des détenteurs des 19 records battus cette saison par les nageurs français dans la piscine Antigone de Montpellier... dont le célèbre Alain Bernard.

Triple actu pour les Archers

Julien Massy et Thomas Fisson de la Compagnie des Archers d'Etampes sont allés défendre les couleurs locales au challenge des Roy et Roitelets de France à Vic-sur-Aisne le 1^{er} mai. Ce tir traditionnel au cours duquel se sont affrontés 220 roys et 40 roitelets des compagnies de France, consiste à abattre à la verticale un oiseau en bois à 15 m de hauteur pour les roitelets et à 24 m pour les roys, fixés sur une perche flexible au gré du vent, et donc dans une position peu habituelle. Félicitations à Thomas Fisson qui revient avec le titre de vice roy de France. 4 archers d'Etampes tiraient aussi ce week-end au championnat régional jeunes en salle à Achères. Manon Garancher a terminé 2^e et devient ainsi vice-championne régionale jeune. Julien Morette a fini quant à lui 3^e, Christophe Lacombe, 5^e et

Sébastien Simonin, 12^e. Enfin, au championnat départemental de tir Beursault qui s'est déroulé à Mennecy, il y a un mois, Yohann Grutsch est devenu champion départemental en arc classique minimes à 30 m et Julien Massy, vice-champion départemental en arc à poulies senior à 50 m, s'est qualifié pour le championnat de France prévu en septembre.

1^{er} mai inoubliable pour l'athlé

Pour la première fois dans l'histoire d'Etampes athlétisme, ce 1^{er} mai s'est soldé avec une brillante victoire aux interclubs promotion passant du même coup sous le nez de 13 clubs de l'Essonne et de 3 clubs de Seine-Saint-Denis. Au stade de Longjumeau, le groupe local, formé d'Etampes Athlétisme et de la section d'Etréchy, a montré une grande solidarité et enregistré de nombreux records. A signaler, les performances de Nicolas Wegorzewski pour son 400 m haies réalisé en 63.65, de Tanguy Lemoine pour son 400 m bouclé en 53.16, et de Damien Czarnecki pour ses 6,64 m au concours à la longueur ! A noter également, en division Nationale élite dimanche dernier à Créteil, les temps de Bénédicte Laval sur 400 m (61"66) et de Sulian Courjal sur 3 000 m (9'19"5).

FCE : les filles s'inclinent

Au FCE, les féminines en course pour les coupes de l'Essonne et de Paris ne continueront pas leur chemin vers la finale. Le 29 avril, pour la coupe de l'Essonne, les seniors se sont inclinées devant Val d'Orge en 1/4 de finale. Le 2 mai, elles perdaient en 1/8 de finale de la coupe de Paris, face à Juvisy, 3-0. Une équipe qui évolue 2 divisions au-dessus.

Graines d'artiste

La semaine prochaine, s'ouvre le 13^e Salon d'Art Enfantin à l'Espace Jean-Carmet. L'occasion de découvrir comment les enfants des écoles, des centres de loisirs et même ceux des crèches familiales et parentales expriment leur imagination souvent débordante. Cette année, leur créativité a été sollicitée à partir du thème du Développement Durable. Le Salon d'Art Enfantin, une exposition majeure à aller apprécier en famille.

Mettre l'Art à la portée des enfants en leur donnant le goût de découvrir et de s'impliquer. Favoriser leur ouverture d'esprit, aiguïser leur sens de l'observation et les laisser s'exprimer en totale liberté pour mieux contribuer à leur épanouissement. Tels sont quelques uns des objectifs poursuivis par cette manifestation qui fête déjà son 13^e anniversaire. Initié par Annie Lombard, la directrice de l'école maternelle Jacques-Prévert en 1996, ce salon est devenu un moment très attendu des enfants, mais aussi des acteurs liés à l'enfance qui sont invités à participer à une table ronde le 16 mai, de 10 h à 12 h, à l'Espace Jean-Carmet. "Je lancerai le débat sur la façon d'aborder l'Art avec les enfants et chaque participant pourra com-

munique et échanger sur les méthodes utilisées. 40 professeurs des écoles participants ou non au salon ont déjà réservé leurs places", indique Jocelyn Douchin, conseillère pédagogique d'Etampes. De la théorie à la pratique, il n'y a qu'un pas comme pourront le découvrir les visiteurs du Salon face aux œuvres des plus jeunes. Les artistes en herbe du centre de loisirs Hélène-Boucher, par exemple, ont ainsi eu l'idée de présenter des bonhommes-poubelles, destinés au recyclage. "Les petits ont utilisé toutes sortes d'emballages, des journaux, des cartons, des bouteilles en plastique ou encore de pots de yaourts. Il se sont bien amusés et en plus à chaque fois que nous utilisons un de ces matériaux, nous en profitons pour se rappeler

ensemble quelques règles de tri", explique l'animatrice. Est-ce le thème retenu cette année ? En tout cas, tous les participants ont fait montre de créativité et d'inspiration ! Et le jury aura bien du mal à élire le lauréat 2009. Sa désignation se fera le mardi 19 mai à 17 h 30.

13^e Salon d'Art Enfantin
Du 13 au 20 mai 2009

Espace Jean-Carmet
Avenue des Moyers-Patins
Tél. 01 60 80 05 29

table RONDE
Samedi 16 mai

La remise des prix
Mardi 19 mai à 17 h 30

Heures d'ouverture :
du 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 19 h
sauf le mercredi de 10 h à 12 h

ETAMPES

Ainsi que : Atelier d'Art plastique du Centre social Jean-Carmet, Accueil de loisirs Planète Mômes, La Réussite Éducative, Crèche familiale et halte-garderie, le Relais parent-Associations Maternelles, Crèche parentale Les Petites Cigognes, CLSA maternelles et primaires de la Communauté de Communes de l'Étampe, La Chalouette, Crèche BD, La Joie de Lire, Centre social Caf

Du 13 au 20 mai. De 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 19 h (mercredi jusqu'à 17 h et le samedi de 10 h à 12 h). Tél. : 01 60 80 05 29.

Des participants de plus en plus nombreux

Bravo et félicitations à tous les établissements participants : les écoles maternelles Jacques-Prévert, Le Port, Elsa-Triolet, Simone-de-Beauvoir, Louise-Michel, Jean-de-La-Fontaine et les élémentaires Louis-Moreau, Hélène-Boucher et Jacques-Prévert, mais aussi l'atelier d'Art plastique du centre social Jean-Carmet, l'accueil Planète Mômes, la réussite éducative, la crèche familiale et la halte-garderie, le Relais Assistantes Maternelles, la crèche parentale Les Petites Cigognes, les centres de loisirs maternels et primaires de la Communauté de Communes de l'Étampe Sud-Essonne, la crèche de Barthélémy-Durand, La Joie de Lire, l'accueil Caf Imagine et Mandarine et l'institution la Chalouette.

Agenda

Samedi 16 mai

Conférence Etampes-Histoire. L'Église déchirée : le jansénisme dans la région d'Etampes aux XVII^e et XVIII^e siècles.

Festival All Access, 13 h 30 à 1 h, Base de loisirs. Portes ouvertes et visite de la station d'épuration, à 10 h, à Morigny.

Portes ouvertes de l'écosite, 15-17, rue de la Butte-Cordières. Tél : 01 69 74 23 52.

Concert. Les Gars qui Jouent avec, sur réservation, "p'tite bouffe cajun", à 20 h, Pub de la Terrasse.

Samedi 16 et dimanche 17 mai

Exposition. Thierry Hulne, château de Valnay. **Kermesse** du secteur pastoral, jardins du presbytère, rue Evezard.

Dimanche 17 mai

Route des anniversaires. Concert-hommage à Haendel et Purcell, église de La Forêt-Sainte-Croix, à 17 h.

Les 19 et 26 mai

Info Sida. De 8 h 30 à 20 h, devant la gare, par le Conseil général, l'association AIDES et le CDPS.

Judi 21 mai

Challenge des étoiles, stade Jean-Laloyeau.

Samedi 23 mai

Concert. Quatre Saisons, Gloria et Magnificat de Vivaldi. Église Notre-Dame du Fort à 20 h 30.

Samedi 30 mai

Concert. Big Ben, 22 h 30, Pub de la Terrasse.

La Rotonde. Jusqu'au 12 mai : Star trek, Coco avant Chanel, OSS 117 : Rio ne répond plus, Le Missionnaire, 17 ans encore, Romaine par moins 30, Incognito, X-Men origins : Wolverine, Ponyo sur la falaise. **Répondeur : 08 92 68 31 44.**

Cinéetampes. Jusqu'au 12 mai : Welcomme, Miss Pettigrew. **Répondeur : 01 64 94 32 98.**

Cette semaine

Jusqu'au 16 mai

Exposition. Le Moyen Âge, à la Bibliothèque Ulysse.

Jusqu'au 27 mai

Exposition. Irène Claval-Auclerc, Hôtel Anne-de-Pisseleu.

Jusqu'au 29 mai

Exposition. Les Seychelles, Espace Jean-Carmet.

Judi 7 et vendredi 8 mai

Exposition de Maurice, Yves et Marie Boisdon au profit de la Croix Rouge, château de Valnay.

Vendredi 8 mai

Cérémonie commémorative de la Victoire de 1945.

Samedi 9 mai

Concert. Scène ouverte au Tom Pouce, à 20 h.

Dimanche 10 mai

Culte protestant de rite calviniste, à la chapelle Saint-Jean Baptiste de Guinette à 10 h 30.

En bref

Histoires d'ogres

Qu'il est délicieux d'avoir un petit peu peur ! Surtout quand on a 5 ans, et qu'on est presque un grand ! La Bibliothèque invite donc les enfants accompagnés de leurs parents, grands-parents ou de leurs nounous à venir écouter des histoires d'ogres, porteuses de petits frissons, de mystère, de cruauté ou de ruse. Pour autant, malgré sa force et son apparence impressionnante, l'ogre est vulnérable. Il est souvent volé et berné par plus petit que lui. Pour preuve, allez donc découvrir leurs aventures et mésaventures le mercredi 13 mai à 15 h. Inscriptions : 01 64 94 05 65.

Seniors, en piste !

Un nouveau rendez-vous festif attend nos Aînés ! Le 13 mai, un thé dansant avec orchestre leur sera proposé à la salle des fêtes. De savoureuses tartelettes aux pommes confectionnées par la pâtisserie Charles Hoareau (187, rue de la République) viendront agrémenter cette après-midi dansante. Venez nombreux vous amuser entre amis. Réservation : 01 69 92 71 93.

Au pays des boîtes à lettres

Dimanche 17 mai, l'association Loisirs 2000 organise une sortie à Saint-Martin-d'Abbat, dans le Loiret. Une ville devenue hautement touristique grâce à ses boîtes à lettres toutes plus originales les unes que les autres. Après une charmante promenade dans le village, une autre étape, cette fois gourmande et dansante, sera proposée à la ferme de Lorris, près d'Orléans. Le départ se fera place du Jeu de Paume, à 7 h 30, en autocar. Retour prévu aux environs de 20 h. Prix tout compris : 35 € par personne. Inscriptions : 06 26 38 23 89 ou 06 37 43 54 49.

Balade contée

Une promenade pour rêver et imaginer Etampes autrement. C'est ce que propo-



Le contreténor Robert Expert sur la route des anniversaires... La dernière étape sur la Route des anniversaires s'annonce prometteuse dimanche 17 mai, à 17 h, en l'église de La-Forêt-Sainte-Croix. Cantates, sonates et songs écrits par les deux maîtres de la musique baroque anglaise, Haendel (250^e année de sa mort) et Purcell (250^e année de sa naissance) seront interprétés par Jonathan Dunford (viole de gambe), Alexis Camboulas (clavecin), Charles Limouse (flûtes) et le plus renommé des contreténors de l'Hexagone, Robert Expert. Elève de Rachel Yakar, le soliste obtient un Premier prix de chant au Conservatoire National Supérieur de Musique de Paris après avoir obtenu les médailles d'or de chant et d'art lyrique au CNR de Bordeaux et le premier prix du Conservatoire de Paris avec Béatrice Cramoix. "C'est un artiste raffiné. Ses attaques sont impeccables, sa tenue du son irréprochable, son articulé rythmique au cordeau, et son unité de timbre est égal dans tous les registres... du grand art !", peut-on lire dans la presse. Quelle meilleure invitation ? Réservation : 01 69 92 69 07.

sent, samedi 16 mai, les conteurs de l'association L'écoute s'il pleut aux enfants, à partir de 8 ans. A travers une petite balade en ville, au son de l'accordéon, les conteurs raconteront des histoires inspirées des lieux qui font le charme de la commune. Parmi eux : les hôtels Diane-de-Poitiers, Anne-de-Pisseleu, le Palais de Justice, la rue de la Juiverie, le Pont-Doré, la rue Sainte-Croix et le square Marcel-Landowsky. Inscription auprès des bibliothécaires, 4, rue Sainte-Croix. Tél. : 01 64 94 05 65.

Concert à la Maison de quartier

Le premier groupe de musique classique étampois rassemblant uniquement les musiciens du Conservatoire résidant dans le quartier de Guinette va se produire en concert dimanche 17 mai à 16 h dans l'amphithéâtre de l'Espace Jean-Carmet. Sous la direction de Jacques Pailhès, par petits groupes de 2 ou 3, les virtuoses, grands et petits, interpréteront un concerto de Mozart ou encore une

hapsodie de Raymond Guiot. Le quintet d'Hélène Laforêt, professeur du conservatoire et l'atelier d'improvisation jazzy se joindront à ce concert. Une grande première qui mérite que l'on y fasse un tour ! Gratuit et sans réservation.

Kermesse pastorale

Les 16 et 17 mai, le presbytère, situé 18, rue Evezard va accueillir une grande kermesse sur le thème de l'Europe. Au programme : un défilé d'enfants costumés, une brocante, un atelier floral pour les petits, des jeux, des démonstrations de danse country, des concerts et des chœurs... Sans oublier la grande messe, qui sera donnée le dimanche en plein air, si il fait beau, sinon à l'église Notre-Dame. Les bénéficiaires de ces deux journées festives permettront de financer des travaux pour accueillir dans de bonnes conditions les pèlerins de passage en route vers Compostelle, Etampes étant la 2^e étape après Paris. Tél. : 01 64 94 46 48.